

目錄

凡例	002
漢語拼音音節索引	004
部首檢字表	007
字典正文	1-428
筆畫檢字表	429

凡例

- 一、本字典收錄 2523 個文言常用字，收字及例句主要來自香港教育局最新推薦的「中國語文課程文言經典建議篇章」（下稱「建議篇章」），以及本地中小學語文教材、讀本中常見的古詩文篇目；旁及更多凝結中華文化精粹的典籍，包括先秦典籍、唐宋詩詞、古典文學名著等。
- 二、針對「建議篇章」進行字頻統計，將字頻較高的單字列為學習重點，於字頭旁以★號標記，共計 190 字。
- 三、字頭按照漢語拼音音序排列。讀音相同的字頭按照筆畫總數由少至多排序，讀音、筆畫總數相同的字頭按照起筆筆形（一）（丨）（丿）（丶）（㇇）排序。
- 四、字頭有漢語拼音、粵語拼音兩種注音。
漢語拼音採用通行的《漢語拼音方案》，注音為普通話標準音，以ㄅ為標記。
粵語拼音採用香港語言學學會粵語拼音方案注音，以ㄛ為標記。粵語拼音後標注聲、韻、調相同的直音字（碧：ㄛ bik1 璧）；或選用聲、韻相同的常用字，再標出聲調（過：ㄛ gwo3 戈三聲）；或採用反切取上下字的方法，另標出聲調（急：ㄛ gap1 機泣一聲）。
- 五、多音字首排常見讀音，其他讀音列其後，用ㄅㄅㄅ等標示，相應的義項分別排在後面。其他讀音則在相應位置另出字頭及讀音，以「見某頁」的形式標示互見。

如「否」字：在 fǒu 音節下排列「否」字頭的內容，收「ㄅㄆ fǒu ㄆ fǒu2 浮二聲」、「ㄅㄆ pǐ ㄆ pei2 鄙」兩個音，相應的義項也分別排在後面；同時，在 pǐ 音節下列出「否」字頭，只注漢語拼音，釋義為「見 79 頁 fǒu」。

- 六、收錄義項以文言學習中常用的義項為主，較僻難的意義和職官名、地名等專有名詞一般不收。單一字頭有多於一個義項的，以 ①②③ 等標示。
- 七、通假字標以「通某」，異體字標以「同某」，古今字標以「後來寫作某」。
- 八、出自「建議篇章」的例句，出處標注該教材所用的篇名。
如：「一鼓作氣，再而衰，三而竭」一句，引文出處標為《左傳·曹劌論戰》，而不標為《左傳·莊公十年》。
- 九、例句中以「～」代表字頭或前列詞語，一個符號代表一個字。
- 十、例句中較為僻難的字詞附有釋義，難讀字附注漢語拼音，以（ ）標示在相關字詞後。
- 十一、酌收少量教材中常見的詞語，以 [] 標示。詞語有多於一個釋義，以 ①②③ 等標示。
- 十二、部分字頭下設置欄目，進行簡明精當的說明或辨析。
ㄛ 提示字義、詞義在應用上要注意的地方。
ㄛ 辨析同義詞、近義詞。
ㄛ 講解相關的文言小知識。
- 十三、設有漢語拼音音節索引、部首檢字表和筆畫檢字表。

C

cái

才 ㄄ㄞˊ cái ㄄ㄞˋ cai4 財

① 才能。《論語·子罕》：「既竭吾～，如有所立卓爾。」② 人才。宋·蘇洵《六國論》：「以事秦之心，禮天下之奇～。」③ 方，始。宋·楊萬里《小池》：「小荷～露尖尖角，早有蜻蜓立上頭。」④ 僅僅。晉·陶潛《桃花源記》：「初極狹，～通人。」⑤ 通「材」，資質。《孟子·告子上》：「富歲子弟多賴，凶歲子弟多暴，非天之降～爾殊也？」⑥ 通「裁」，裁決。《戰國策·趙策一》：「願拜內之於王，唯王～之。」

ㄩˊ 義項 ③④ 的副詞用法，在古籍中有時寫作「纔」。

🔍 才、材。見 22 頁「材」。

材 ㄄ㄞˊ cái ㄄ㄞˋ cai4 才

① 木材。《孟子·梁惠王上》：「斧斤以時入山林，～木不可勝用也。」② 材料。《左傳·隱公五年》：「凡物不足以講大事，其～不足以備器用，則君不舉焉。」③ 資質。唐·韓愈《雜說四》：「食之不能盡其～。」④ 通「才」，才能，有才能的人。唐·李白《將進酒》：「天生我～必有用。」⑤ 通「財」，財物。《荀子·君道》：「知尚賢使能之為長功也，知務本禁末之為多～也。」

🔍 材、才。「材」指木有用，「才」指人有用。木材、材料的

意義不能用「才」；指才能、有才能的人時，二字可通用。

財 ㄄ㄞˊ cái ㄄ㄞˋ cai4 才

① 財物，財富。《韓非子·五蠹》：「人民少而～有餘，故民不爭。」② 通「材」，木材，木料。晉·左思《魏都賦》：「～以工化，賄以商通。」③ 通「才」，才能，才智。《孟子·盡心上》：「有常德者，有達～者。」④ 通「才」，僅僅，剛剛。《墨子·備穴》：「金與扶林長四尺，～自足。」⑤ 通「裁」，節制。《管子·心術下》：「聖人因而～之。」

裁 ㄄ㄞˊ cái ㄄ㄞˋ cai4 才

① 縫紉，剪裁。漢樂府《孔雀東南飛》：「十三能織素，十四學～衣。」② 減削，節制。《國語·吳語》：「救其不足，～其有餘，使貧富皆利之。」③ 裁斷，裁決。《韓非子·初見秦》：「唯大王～其罪。」④ 估量。《淮南子·主術訓》：「取民，則不～其力。」⑤ 殺，自殺。漢·司馬遷《報任安書》：「及罪至罔加，不能引決自～。」⑥ 創作。南朝宋·鮑照《奉始興王命作白紵舞曲啟》：「謹竭庸陋，～為四曲。」

采 ㄄ㄞˊ cái ㄄ㄞˋ cai2 采

① 摘取。《詩經·周南·關雎》：「參差荇菜，左右～之。」② 通「財」，財物。《荀子·君道》：「故古有～詩之官。」③ 開採。漢·桓寬《鹽鐵論·復古》：「～鐵石鼓鑄煮鹽。」以上三個義項後來均寫作「採」。④ 彩色絲織品。《禮

記·雜記下》：「麻不加於～。」這個意義後來寫作「綵」。⑤ 彩色。《史記·項羽本紀》：「吾令人望其氣，皆為龍虎，成五～。」這個意義後來寫作「彩」。⑥ 文采。戰國楚·屈原《楚辭·九章·懷沙》：「眾不知余之異～。」⑦ 神色，容態。《莊子·人間世》：「～色不定。」

采 ㄄ㄞˊ cái ㄄ㄞˋ cai3 菜

古代諸侯封給卿大夫的土地。《禮記·禮運》：「大夫有～以處其子孫。」

ㄩˊ 「采」在文言文中具有今「采」、「採」、「綵」、「彩」等四個字的意義，閱讀時要注意根據上文下理推敲出正確字義。

採 ㄄ㄞˊ cái ㄄ㄞˋ cai2 彩

① 採摘。晉·陶潛《飲酒》：「～菊東籬下，悠然見南山。」② 開採，挖掘。宋·蘇軾《上皇帝書》：「～礦伐炭。」③ 選取，搜集。漢·王充《論衡·卜筮》：「著書記者，～掇行事。」

彩 ㄄ㄞˊ cái ㄄ㄞˋ cai2 采

① 色彩，光彩。唐·王勃《滕王閣序》：「虹銷雨霽，～微雲衢。」② 文采，神采，風度。《晉書·王戎傳》：「幼而穎悟，神～秀徹。」③ 賭博中得勝獲得的金錢和物品。唐·李白《送外甥鄭灌從軍》：「六博爭雄好～來，全盤一擲萬人開。」

綵 ㄄ㄞˊ cái ㄄ㄞˋ cai2 采

① 彩色絲織物。《老子》五十三章：「服文～，帶利劍。」② 花紋，光彩。南朝宋·鮑照《登大雷岸與

妹書》：「傳明散～，赫似絳天。」

采 ㄄ㄞˊ cái ㄄ㄞˋ cai3 菜

見 22 頁 cái。① 蔬類植物的總稱。② 菜餚，主食以外的食品。《北史·胡叟傳》：「飯～精潔。」

cān

參 ㄄ㄞˊ cān ㄄ㄞˋ caan1 搵

① 參加，參與。宋·歐陽修《瀧岡阡表》：「修以非才入副樞密，遂～政事。」② 下級按一定禮節晉見上級。《戰國策·秦策四》：「臣之義，不～拜。」③ 研究，商討。《韓非子·內儲說上》：「此不～之患也。」④ 檢驗，驗證。《荀子·勸學》：「君子博學而日～省乎己。」⑤ 彈劾，檢舉。《紅樓夢》第二回：「不上兩年，便被上司尋了一個空隙，作成一本，～他「生性狡滑，擅纂禮儀。」」⑥ 間雜。唐·魏徵《論時政疏》：「～玉砌以土階。」

參 ㄄ㄞˊ cān ㄄ㄞˋ caan1 搵

[參差 cī] ① 長短不齊的樣子。《詩經·周南·關雎》：「～荇菜，左右流之。」② 差不多，幾乎。唐·白居易《長恨歌》：「中有一人字太真，雪膚花貌～是。」

參 ㄄ㄞˊ sān ㄄ㄞˋ saan1 三

同「三」。① 三分的。《左傳·隱公元年》：「先王之制，大都不過～國之一。」② 與二物並列為三。《莊子·在宥》：「吾與日月～光。」

參 ㄄ㄞˊ shēn ㄄ㄞˋ sam1 心

星宿名，二十八宿之一。

餐 ㊦ cān ㊦ caan1 產一聲

① 吃，吞食。宋·岳飛《滿江紅》：「壯志飢～胡虜肉，笑談渴飲匈奴血。」② 飯食，飲食。唐·李紳《憫農》：「誰知盤中～，粒粒皆辛苦。」③ 量詞，計算飲食次數的單位。《莊子·逍遙遊》：「適莽蒼者，三～而反。」④ 通「飧」，熟食。《韓非子·外儲說左下》：「箕鄭（人名）挈壺～而從。」

🔍 餐、飧。二字本義不同，「餐」是吃的意思，「飧」是熟食的意思，但在古籍中經常混用。

駢 ㊦ cān ㊦ caam1 揅

① 三匹馬駕一輛車。《詩經·小雅·采芣》：「載～載駟，君子所屆。」② 在車旁駕車的兩匹馬。《史記·管晏列傳》：「解左～贖之。」③ 乘，駕馭。戰國楚·屈原《楚辭·九章·涉江》：「駕青虬兮～白螭。」

📖 《史記·管晏列傳》記載晏子解下車旁的馬以贖出越石父。後以「解駢」比喻以財物救人之急，有成語「解駢推食」。

殘 ㊦ cán ㊦ caan4 餐四聲

① 兇惡，殘暴。《左傳·昭公二十年》：「政寬則民慢，慢則糾之以猛，猛則民～。」② 殘暴無道的人。《史記·張耳陳餘列傳》：「為天下除～也。」③ 殺戮。《周禮·夏官司馬·大司馬》：「放弑其君，則～之。」④ 毀壞，破壞。漢·桓寬《鹽鐵論·大論》：「～材木以成室屋者，非良匠也。」⑤ 殘害，陷害。清·薛福成《貓捕雀》：「乃

有憑權位，張爪牙，～民以自肥者，何也？」⑥ 殘缺，不完整。《漢書·劉歆傳》：「孝成皇帝問學～文缺。」⑦ 殘存，剩餘。《列子·愚公移山》：「以～年餘力，曾不能毀山之一毛，其如土石何？」

慚 ㊦ cán ㊦ caam4 釅

① 羞愧。清·彭端淑《為學》：「越明年，貧者自南海還，以告富者，富者有～色。」② 恥辱。《左傳·昭公三十一年》：「一～之不忍，而終身～乎？」

慘 ㊦ cǎn ㊦ caam2 釅二聲

① 狠毒，兇惡。《三國志·吳書·吳主權傳》：「性苛～，用法深刻。」② 悲傷，悽慘。唐·李華《弔古戰場文》：「傷心～目，有如是耶？」③ 程度嚴重，厲害。《荀子·天論》：「其蓄（zāi，災）甚～。」④ 通「驂」，暗淡無光。唐·蔣凝《望思臺賦》：「煙昏日～。」

cang

滄 ㊦ cāng ㊦ cong1 倉

① 寒冷。《列子·湯問》：「日初出，～～涼涼；及其日中，如探湯。」② 通「蒼」，深綠色。唐·杜甫《秋興八首》之五：「一卧～江驚歲晚。」

蒼 ㊦ cāng ㊦ cong1 倉

① 草綠色或暗綠色。唐·李白《廬山謠寄盧侍御虛舟》：「謝公行處～苔沒。」② 深藍色。唐·柳宗元《始得西山宴遊記》：「～然暮色。」③ 灰白色。唐·杜甫《贈衛八處士》：「少壯能幾時，鬢髮各已～。」④ 蒼老。《水滸後傳》

第四回：「大官人你也～了些，不比那時慷慨了。」

藏 ㊦ cáng

見 394 頁 zāng。

臧 ㊦ cáng ㊦ cong4 牀

① 收存，儲藏。明·劉基《賣柑者言》：「杭有賣果者，善～柑，涉寒暑不潰。」② 隱匿，潛藏。《論語·述而》：「用之則行，舍之則～。」③ 懷有，藏在心中。《周易·繫辭下》：「君子～器於身，待時而動。」

臧 ㊦ zàng ㊦ zong6 牀

① 儲存東西的地方。《史記·平準書》：「山海，天地之～也。」② 埋葬。《荀子·禮論》：「輿～而馬反，告不用也。」③ 內臟。《淮南子·原道訓》：「夫心者，五～之主也。」這個意義後來寫作「臟」。④ 佛教、道教經典的總稱。南朝梁·慧皎《高僧傳·安清》：「出家修道，博覽經～。」

cao

操 ㊦ cāo ㊦ cou1 粗

① 握着，拿着。戰國楚·屈原《楚辭·九歌·國殤》：「～吳戈兮被犀甲。」② 掌握，控制。《漢書·楚元王傳》：「夫大臣～權柄，持國政，未有不為害者也。」③ 操作、駕駛工具；駕駛技藝。《莊子·達生》：「津人～舟若神。」④ 從事，擔任。《孫子·用間》：「不得～事（指耕作）者七十萬家。」⑤ 演習，操練。清·孔尚任《桃花扇》：「今日江上大～，看他兵馬過處，雞犬無聲，好不肅靜。」⑥ 琴曲。

《列子·湯問》：「乃援琴而鼓之，初為霖雨之～，更造崩山之音。」

𦉳 ㊦ cāo ㊦ cou3 燥

操守，品德。《淮南子·主術訓》：「窮不易～。」

曹 ㊦ cáo ㊦ cou4 槽

① 對，雙，組。戰國楚·屈原《楚辭·招魂》：「分～並進，道相迫些。」② 等輩，同類。漢·馬援《誡兄子嚴敦書》：「吾愛之重之，願汝～效之。」③ 成羣，羣集。《左傳·昭公十二年》：「周原伯紋虐其與臣，使～逃。」④ 古時分部門辦公的官署。《墨子·號令》：「吏卒侍大門中者，～無過二人。」

槽 ㊦ cáo ㊦ cou4 曹

盛牲畜飼料的器皿。《晉書·宣帝紀》：「又嘗夢三馬同食一～。」② 水道，渠道。唐·元稹《酬劉猛見送》：「江流初滿～。」

★ 草 ㊦ cǎo ㊦ cou2 操二聲

① 草本植物的總稱。② 草野，荒野。《韓非子·顯學》：「耕田墾～以厚民產也。」③ 指民間。唐·李白《梁甫吟》：「君不見高陽酒徒起～中。」④ 粗糙，粗劣。《戰國策·齊策四》：「左右以君賤之也，食以～具。」⑤ 創始，創立。《史記·孝武本紀》：「～巡狩封禪改曆服色事未就。」⑥ 起草，草擬。《漢書·藝文志》：「漢興，蕭何～律。」⑦ 草稿，底稿。清·方苞《左忠毅公軼事》：「庶下一生伏案臥，文方成～。」

📖 晉·李密《陳情表》中「臣生當隕首，死當結草」一句，運

用了《左傳》的典故：春秋晉人魏犢臨死時，囑咐兒子魏顆以妾殉葬。不過魏顆沒有聽從，並把父妾改嫁出去。後來魏顆作戰時，有一個老人用草把他的敵手纏倒。魏顆晚上夢知這個老人原來是魏犢妾的父親，前來報答。後以「結草」比喻死後報恩。

ce

側 ㄘㄝˋ ㄗㄞˋ 1

① 旁邊，側面。《禮記·大同與小康》：「言偃在～，曰：『君子何歎？』」② 傾斜。《戰國策·秦策一》：「～耳而聽。」③ 不正，邪僻。《尚書·周書·洪範》：「無反無～，王道正直。」④ 置身，處於。《淮南子·原道訓》：「處窮僻之鄉，～谿谷之間。」

策 ㄘㄝˋ ㄘㄞˋ 3

① 馬鞭。《禮記·曲禮上》：「君車將駕，則僕執～立於馬前。」② 鞭打。《論語·雍也》：「～其馬。」③ 手杖，柺杖。《莊子·齊物論》：「師曠之枝（拄）～也。」④ 督促，勉勵。南朝齊·蕭子良《與孔中丞稚圭書》：「孜孜～勵，良在於斯。」⑤ 通「冊」，成編的竹簡或木簡。《孟子·盡心下》：「吾於《武成》，取二三～而已矣。」⑥ 寫在策上，記載。北朝民歌《木蘭詩》：「～勳十二轉，賞賜百千疆。」⑦ 策封，策命。《三國志·蜀書·諸葛亮傳》：「～亮為丞相。」⑧ 計謀，謀略。《史記·廉頗藺相

如列傳》：「均之二～，寧許以負秦曲。」⑨ 卜筮用的蓍草。宋·王安石《禮樂論》：「是故天之高也，日月星辰陰陽之氣，可端～而數也。」

惻 ㄘㄝˋ ㄘㄞˋ 1

① 悲痛，憂傷。《孟子·論四端》：「今人乍見孺子將入於井，皆有怵惕～隱之心。」② 誠懇。《後漢書·史弼傳》：「詔書疾惡黨人，旨意懇～。」

測 ㄘㄝˋ ㄘㄞˋ 1

① 度量水的深度。《荀子·勸學》：「譬之猶以指～河也。」② 測量，觀察。《太玄·測》：「夜則～陰，晝則～陽。」③ 猜度，推測。《左傳·曹劌論戰》：「夫大國，難～也，懼有伏焉。」

cen

參 ㄘㄣ 1

見 23 頁 cān。

ceng

曾 ㄘㄥ ㄘㄥˋ 4

① 嘗，曾經。晉·李密《陳情表》：「臣侍湯藥，未～廢離。」② 通「層」，重疊。唐·杜甫《望嶽》：「蕩胸生～雲，決眇入歸鳥。」

增 ㄘㄥ ㄘㄥˋ 1

① 指與自己中間隔着兩代的親屬，曾祖。② 增加。《孟子·告子下》：「所以動心忍性，～益其所不能。」這個意義後來寫作「增」。③ 尚且，還。《列子·愚公移山》：「以君之力，～不能損魁父之丘，如大

形、王屋何？」④ 竟然，乃。《論語·為政》：「有酒食，先生饌，～是以為孝乎？」

增 ㄘㄥ 1

見 397 頁 zēng。

層 ㄘㄥ ㄘㄥˋ 4

① 數重相疊的房屋，樓房。南朝梁·劉孝綽《棲隱寺碑》：「珠殿連雲，金～輝景。」② 重疊，堆疊。唐·王勃《滕王閣序》：「～巒聳翠，上出重霄。」③ 高。北魏·酈道元《水經注·漂水》：「山甚～峻。」④ 階梯。唐·張籍《竹巖》：「獨入千竿裏，緣巖踏石～。」⑤ 量詞，用於重疊的事物。唐·王之渙《登鸛雀樓》：「欲窮千里目，更上一～樓。」

cha

差 ㄘㄞ ㄘㄞˋ 1

① 差別，區別。《荀子·榮辱》：「使有貴賤之等，長幼之～。」② 差錯，失當。《史記·太史公自序》：「失之毫釐，～以千里。」③ 副詞，表示程度的比較，相當於「比較」、「略微」。《漢書·匈奴傳下》：「匈奴來寇，少所蔽隱，從塞以南，徑深山谷，往來～難。」

𧈧 ㄘㄞ ㄘㄞˋ 1

① 選擇。戰國楚·宋玉《高唐賦》：「王將欲往見，必先齋戒，～時擇日。」② 派遣。《水滸傳》第五十五回：「出師之日，我自～官來點視。」③ 公務，勞役。《後漢書·鄭玄傳》：「家今～多於昔，勤力務時，無恤飢寒。」

㒼 ㄘㄞ ㄘㄞˋ 1

① 次第，等級。《孟子·滕文公上》：「愛無～等，施由親始。」② 不整齊。唐·柳宗元《小石潭記》：「其岸勢犬牙～互。」③ [參差] 見 23 頁「參」。

插 ㄘㄞ ㄘㄞˋ 3

① 刺入，插入。《呂氏春秋·責卒》：「（吳起）拔矢而走，伏尸～矢而疾言曰：『羣臣亂王。』」② 插栽，栽植。唐·高適《廣陵別鄭處士》：「溪水堪垂釣，江田耐～秧。」

察 ㄘㄞ ㄘㄞˋ 3

① 觀察，細看。晉·王羲之《蘭亭集序》：「俯～品類之盛。」② 明辨，細究。《左傳·曹劌論戰》：「小大之獄，雖不能～，必以情。」③ 考察，調查。《論語·衛靈公》：「眾惡之，必～焉；眾善之，必～焉。」④ 察舉，經考察而加以推舉選拔。晉·李密《陳情表》：「前太守臣逵，～臣孝廉。」⑤ 明智，精明。漢·王符《潛夫論·明忠》：「良吏必得～主乃能成其功。」

chai

差 ㄘㄞ 1

見 27 頁 chā。

豺 ㄘㄞ ㄘㄞˋ 4

野獸名，外形像狼而較小，性兇猛。《詩經·小雅·巷伯》：「取彼譖人，投界～虎。」

chan

單 ㄘㄞ 1

見 50 頁 dān。